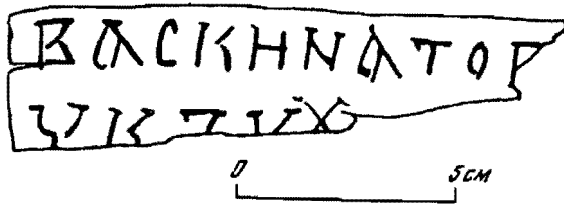


Грамота № 659

Найдена на Троицком раскопе, в квадрате 653, на уровне пластов 9—10 (глубина 1,60—1,91 м), в напластованиях усадьбы Г. Это небольшой обрывок верхней части документа:



васкинато ===
чк[ъкѸ] =====

Прорись грамоты № 659

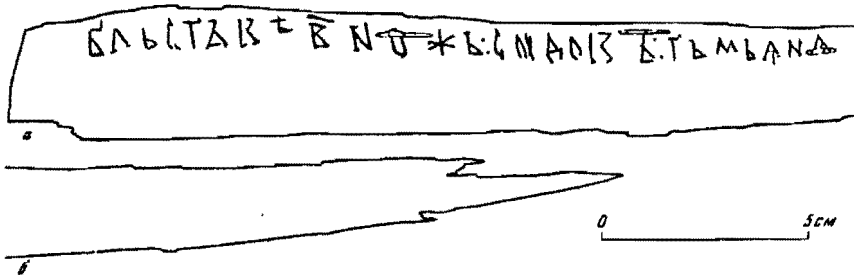
Длина 7,6 см, ширина 2 см.

Стратиграфическая дата: середина 50-х — середина 90-х годов XII в.

Грамота № 660

Найдена на Троицком раскопе, в квадрате 662, на уровне пласта 8 (глубина 1,49 м), в напластованиях усадьбы И. Это целый документ, написанный в одну строку:

блъстѣножь : соудокъ : тьмьана



Прорись грамоты № 660

Длина 35,4 см, ширина 3,2 см.

Стратиграфическая дата: середина 50-х годов XII в.— начало 10-х годов XIII в.

Грамота делится на слова следующим образом:

Блъстѣ 2, ножь, соудокъ тьмьана.

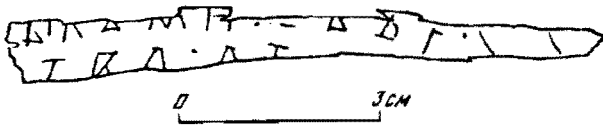
Снова, как в грамоте № 648, перед нами список предметов церковного обихода. *Тьмьанъ* — ладан. *Соудокъ тьмьана* — блюдо ладана. *Блъстѣ* — блестящие, маленькие металлические пластинки, служащие для украшения.

Грамота № 661

Найдена на Троицком раскопе, в квадрате 661, на уровне пласта 8 (глубина 1,55 м), в напластованиях усадьбы И. Это фрагмент документа, обрезанного слева и справа (а возможно, и со всех сторон):

Грамота № 647

Найдена на Троицком раскопе, в квадрате 677-А, на уровне пластов 8—9 (глубина 1,40—1,80 м), в напластованиях усадьбы И. Это небольшой фрагмент документа:



== =ЫЛ=МИ= ==
 == =ТВО.= == =

Прорись грамоты № 647

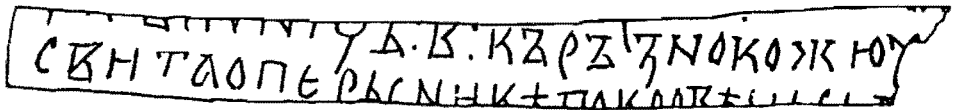
Длина 8,8 см, ширина 0,9 см.

Стратиграфическая дата: начало 40-х — середина 90-х годов XII в.

Грамота № 648

Найдена на Троицком раскопе, в квадрате 695, на уровне пласта 7 (глубина 1,28 м), в напластованиях усадьбы И. Это фрагмент левой части документа, лишенного верхних и нижних строк:

== [ъпоні]чь:в:кързнокожюх==
 свитаоперьсникѣ [покрѣчь]==



0 5 см

Прорись грамоты № 648

Длина 18,8 см, ширина 1,8 см.

Стратиграфическая дата: середина 90-х годов XII в.— конец 20-х годов XIII в.
 Грамота разделяется на слова следующим образом:

...ъпонічь 2, кързно, кожюх..., свита, оперьсникѣ, покрѣчь...

Перед нами фрагмент описи имущества. *Кързно* — плащ. *Кожюхъ* — верхняя одежда, шуба. *Свита* — рубаха, но в дошедших древнерусских текстах это чаще всего род одежды духовных лиц. *Оперьсникъ* — слово встречено впервые, однако общий смысл его прозрачен: род одежды, покрывающей перси, грудь, — нагрудник. *Покровъ* — плат, покрывало на престол, а также покрывало на гроб; возможна конъектура: *покрѣчь* четыре. Первое слово в сохранившемся тексте реконструируется ненадежно: *ъпонічь*, т. е. завес; *съпонічь*, т. е. застежек.

Во всяком случае, очевидна церковная или священническая принадлежность перечисленных здесь предметов. Поэтому под «оперьсником» можно понимать епитрахиль или, — что более вероятно, — параманд, четырехугольный плат, который подшитыми к его углам шнурами охватывает плечи монаха, обвивая и стягивая его одежду³¹.

³¹ «Параманд дается иноку во всегдашнее воспоминание ему взятия на себя благого ига Христова и легкого бремени ношения его, и в обуздание и связание всех похотей и плотских желаний» (Полезные наставления иноку. Л. 32//Никольский К. Пособие к изучению Устава богослужения православной церкви. 7-е изд. СПб., 1907. С. 746).